

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли

Постановление · № 1004 · от 12.10.1995 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 12 октября 1995 г. N 1004

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить представленный Федеральной службой геодезии и картографии России согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и другими федеральными органами исполнительной власти предварительно проработанный с Азербайджанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли (прилагается).
2. Поручить Федеральной службе геодезии и картографии России провести переговоры с Азербайджанской Стороной и по достижении договоренности подписать указанное в пункте 1 настоящего постановления Соглашение от имени Правительства Российской Федерации, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и

Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли

Правительство Российской Федерации и Правительство Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами, выражая стремление развивать организационные основы и эффективные формы двустороннего сотрудничества в сфере геодезии и картографии, а также в смежных областях науки и практического применения техники и технологий, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут осуществлять сотрудничество в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли на основе общепризнанных принципов и норм международного права, положений настоящего Соглашения, а также в соответствии с законодательством обеих стран.

Статья 2

Компетентными органами Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

с Российской Стороны - Федеральная служба геодезии и картографии России;

с Азербайджанской Стороны - Государственный комитет Азербайджанской Республики по геодезии и

картографии.

Стороны могут назначать дополнительные организации-исполнители, с тем чтобы способствовать осуществлению конкретных видов деятельности в рамках совместных работ и проектов.

Статья 3

В целях разработки конкретных предложений в рамках настоящего Соглашения Стороны будут создавать смешанные рабочие группы. Целевые проекты и виды совместной деятельности будут являться предметом отдельных соглашений, заключаемых между организациями-исполнителями.

Статья 4

Стороны произведут взаимный обмен (передачу) имеющимися по состоянию на 1 января 1992 г. топографо-геодезическими, гравиметрическими, картографическими материалами и материалами аэрокосмических съемок, относящимися к территориям Российской Федерации и Азербайджанской Республики. Порядок обмена (передачи) определяется отдельными двусторонними соглашениями между соответствующими министерствами и ведомствами Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

Статья 5

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет осуществляться по следующим направлениям:

- топографо-геодезические и картографические работы;
- проведение аэрокосмических съемок и обмен данными дистанционного зондирования Земли;
- разработка методологии создания банков цифровых данных и геоинформационных систем;
- оказание на взаимной основе специализированных полиграфических услуг;
- обмен научно-технической и производственной информацией;
- подготовка кадров, обмен специалистами;
- обмен опытом работы между топографо-геодезическими, картографическими организациями и учебными заведениями;
- проведение совместных симпозиумов и научных конференций;
- обмен документацией, техническими средствами, оборудованием, экспериментальными данными, научной информацией и литературой;
- совместное производство оборудования и материалов;
- осуществление и финансирование совместных научно-исследовательских, опытно-конструкторских, экспериментальных, производственных и эксплуатационных работ.

Стороны или назначенные ими организации-исполнители могут определить другие виды деятельности в рамках настоящего Соглашения.

Статья 6

Совместные проекты и работы, реализуемые в рамках настоящего Соглашения, будут носить некоммерческий или коммерческий характер в зависимости от вида деятельности и осуществляться без взаимных денежных платежей либо на основе компенсационных договоренностей или контрактов.

Статья 7

Стороны в соответствии с национальным законодательством будут принимать меры для упрощения порядка перемещения через российско-азербайджанскую границу сырья, оборудования, материалов и готовой продукции, необходимых для выполнения настоящего Соглашения, а также соглашений, заключенных на основании и во исполнение его.

Статья 8

Стороны будут оказывать поддержку и содействие установлению и развитию кооперации между специализированными организациями, учреждениями, предприятиями и фирмами обеих стран и обеспечивать благоприятные возможности в отношении их участия в совместно реализуемых проектах.

Статья 9

Стороны до заключения соответствующих двусторонних соглашений не вносят изменения в обозначение существующей границы между Российской Федерацией и Азербайджанской Республикой в выпускаемых в их странах картографических изданиях.

Статья 10

Споры, связанные с толкованием и применением настоящего Соглашения, решаются посредством консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 11

Настоящее Соглашение не затрагивает ранее принятых обязательств Сторон по отношению к третьим странам или международным организациям. Необходимые дополнения и изменения в настоящее Соглашение могут вноситься по взаимному согласию Сторон.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания и будет действовать в течение пяти лет. Оно будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем желании прекратить его действие не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода.

Статья 13

В случае прекращения действия настоящего Соглашения его положения продолжают применяться ко всем незавершенным мероприятиям, осуществляемым в соответствии с ним, а также согласно заключенным между Сторонами или между назначенными ими организациями-исполнителями рабочим протоколам или исполнительным соглашениям.

Совершено в " " 199 года в двух экземплярах, каждый на русском и азербайджанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Азербайджанской Республики
